令和 Reiwa Ano\_\_\_年 mês\_\_\_月 dia\_\_\_日

保護者の皆様

Aos Srs. Pais ou Responsáveis

豊橋市立 学校長

Diretor (a) da Escola\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Passeio**

**遠足**

１．Data/hora 日時：

* Partida da escola 学校発　 \_\_\_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_\_\_
* Chegada à escola 学校着 \_\_\_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_\_\_
* Destino 目的地　\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

２．Levar　持ち物

☐ Mochila de passeio リュックサック

☐ Almoço (OBENTO) 弁当

☐ Garrafa de bebida (água ou chá) 水筒（水またはお茶）

☐ Lenço umedecido para limpar as mãos おしぼり

☐ Plástico para forrar o chão 敷物

☐ Doces ou salgadinhos (até ¥ ) お菓子（　　　円まで）

※Não levar bala ou chiclete ※あめやガムは持ってこない。

☐ Sacola plástica ビニール袋

☐ Lenço, lenço de papel ハンカチ、ティッシュ

※Caso chova, leve guarda chuva ou capa de chuva, sacola plástica para colocar a capa, e

toalha.

※雨天の場合は、傘、カッパ、カッパを入れるビニール袋、タオルを持って行きます。

３．Traje　服装

☐ Uniforme de educação física 体育着

☐ Boné vermelho e branco 赤白帽子

☐ Tênis esportivo 運動靴

☐ Agasalho (se houver necessidade) 上着（必要に応じて）

４．Outros　その他

　　　・Dispensados por volta das 　　：　　.

　　　・Caso precise faltar no dia do passeio, informe o professor da classe através do caderno de recados ou por telefone.

・Na manhã do dia do passeio, caso chova, traga o material para aula e o BENTO.

・Caso fique em dúvida sobre a realização do passeio, mande a criança preparada para ambas opções (materiais para aula e coisas do passeio).

・下校時刻は、　：　です。

・欠席する時は，連絡帳か電話で必ず担任へ連絡してください。

・遠足当日の朝，雨が降っていたら、授業の用意を持ってきてください。弁当が必要です。

・遠足があるかないかわからない場合は，両方の用意（授業と遠足）を持ってきます。